

# Achoimre ar shaintréithe an táirge le haghaidh táirge bithicídeach

**Ainm an táirge:** Desmila AFI

**Cineál nó cineálacha táirge:** PT02 - Dífhabháin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe (Dífhabháin)

PT04 - An réimse bia agus beatha (Dífhabháin)

**Uimhir an údaráithe:** EU-0027707-0000

**Uimhir thagartha sócmhainne R4BP 3:** EU-0027707-0030

## Clár Ábhar

FAISNÉIS RIARACHÁIN	1
1.1. Trádainmneacha an táirge	1
1.2. Sealbhóir an údaraithe	1
1.3. Déantóir/déantóirí na dtáirgí bithicídeacha	1
1.4. Déantóir (nó déantóirí) na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha	1
2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE	2
2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge bhithicídigh	2
2.2. Cineál foirmlithe	3
3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM	3
4. ÚSÁID (nó ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHE	3
5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE	7
5.1. Treoracha úsáide	7
5.2. Bearta maolaithe riosca	7
5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint	7
5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte	8
5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála	8
6. FAISNÉIS EILE	8

# FAISNÉIS RIARACHÁIN

## 1.1. Trádainmneacha an táirge

Desmila AFI
Hygienic I

## 1.2. Sealbhóir an údaraithe

Ainm agus seoladh shealbhóir an údaraithe	Ainm	Brenntag GmbH
	Seoladh	Messeallee 11 45131 Essen An Ghearmáin
Uimhir an údaraithe	EU-0027707-0000 1-2	

Uimhir thagartha sócmhainne R4BP 3	EU-0027707-0030
Dáta an údaraithe	07/12/2022
Dáta éaga an údaraithe	30/11/2032

## 1.3. Déantóir/déantóirí na dtáirgí bithicídeacha

## 1.4. Déantóir (nó déantóirí) na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha

<b>Substaint ghníomhach</b>	1355 - Própán-2-ól
<b>Ainm an déantóra</b>	ExxonMobil
<b>Seoladh an déantóra</b>	4999 Scenic Highway LA 70897 Baton Rouge, Louisiana Stáit Aontaithe Mheiriceá
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	4999 Scenic Highway LA 70897 Baton Rouge, Louisiana Stáit Aontaithe Mheiriceá
<b>Substaint ghníomhach</b>	1355 - Própán-2-ól
<b>Ainm an déantóra</b>	Shell Nederland Raffinaderij B.V.
<b>Seoladh an déantóra</b>	Vondelingenweg 601, Vodelingenenplaat 3196 KK Rotterdam An Ísiltír
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Vondelingenweg 601, Vodelingenenplaat 3196 KK Rotterdam An Ísiltír
<b>Substaint ghníomhach</b>	1355 - Própán-2-ól
<b>Ainm an déantóra</b>	INEOS Solvents Germany GmbH
<b>Seoladh an déantóra</b>	Römerstrasse 733 47443 Moers An Ghearmáin
<b>Suíomh na láithreán déantúsaíochta</b>	Römerstrasse 733 47443 Moers An Ghearmáin
	Shamrockstraße 88 44623 Herne An Ghearmáin

## 2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE

### 2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge bhithicídigh

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Própán-2-ól		Substaint Ghníomhach	67-63-0	200-661-7	64,7

## 2.2. Cineál foirmlithe

Meitea-SPC 2: XX - Eile: Sprae trucid Réidh le hÚsáid

## 3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM

### Ráitis ghuaise

Leacht agus gal an-inlasta.

Ina chúis le greannú tromchúiseach don tsúil.

D'fhéadfadh a bheith ina chúis le codlatacht nó meadrán.

D'fhéadfadh ilnochtadh a bheith ina chúis le tirimeacht chraicinn nó le scoilteadh craicinn.

### Ráitis réamhchúraim

Má tá comhairle leighis de dhíth, bíodh coimeádán nó lipéad an táirge in aice láimhe.

Coimeád amach ó theas, dromchlaí te, spréacha, lasracha oscailte agus foinsí adhainte eile. - Cosc ar thobac.

Coinnigh an coimeádán dúnta go docht.

Seachain anáilú gala.

Seachain anáilú sprae.

Ná húsáid ach taobh amuigh nó i limistéar dea-aeráilte.

Caith súilchosaint.

**MÁ DHÉANTAR TEAGMHÁIL LE SÚILE:** Sruthlaigh go cúramach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsaí tadhail, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú.

Glaigh ar IONAD NIMHE / dochtúir má airíonn tú tinn.

Má mhaireann an greannú súl: Faigh comhairle leighis.

Má mhaireann an greannú súl: Faigh cóir leighis.

Stóráil in áit atá aeráilte go maith. Coinnigh fionnuar.

Stóráil faoi ghlas.

Diúscair ábhar chuig gcomhréir le rialacháin áitiúla.

Diúscair coimeádán chuig gcomhréir le rialacháin áitiúla.

## 4. ÚSÁID (nó ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHE

## 4.1 Tuairisc úsáide

### ÚSÁID 1 - Úsáid 1 – Sprae Leachtach – Díghalrú dromchla beag – Úsáideoir gairmiúil

<b>An cineál táirge</b>	PT02 - Dífhabháin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe (Dífhabháin)
<b>Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe</b>	Neamhábhartha
<b>Spricorgánach (nó spricorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)</b>	Ainm eolaíoch: Baictéir (lena n-áirítear, Mycobacterium) Gnáthainm: - Céim na forbartha: -  Ainm eolaíoch: Giosta Gnáthainm: - Céim na forbartha: -
<b>Réimse (nó réimsí) úsáide</b>	Faoi dhíon  Díghalrú dromchlaí beaga neamh-scagacha, ábhair, trealaimh agus troscáin i láithreacha príobháideacha, poiblí, cúraim sláinte, tionsclaíochta agus i láithreacha ina ndéantar gníomhaíochtaí gairmiúla.
<b>Modh (nó modhanna) úsáide</b>	Airí modha: Spraeáil Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: -
<b>Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe</b>	Airí úsáide: Maidir le díghalrú dromchla, cuirtear tuaslagán sprae réidh le húsáid (20 ml/m <sup>2</sup> ) ar dhromchlaí ag teocht an tseomra. Airí caolaithe: - Airí uainithe:  Cuir de réir riachtanas, cur amháin in aghaidh na húsáide, 4 huairé in aghaidh an lae. Díghalrú beag dromchla (seachas cúram sláinte): Baictéaricéideach agus giostaicéideach: am teagmhála 1 nóiméad ar a laghad i láthair cúraim sláinte: Baictéaricéideach agus giostaicéideach: am teagmhála 5 nóiméad ar a laghad
<b>Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí</b>	Gairmiúil
<b>Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Buidéal HD-PE: 0,1 l - 2,5 l; (Caipíní scriú (HD-PE) nó caipíní (PP) nó caipíní caidéal (PP) nó caipíní spraeála truícir (PP) nó caipíní sábháilteachta (PP))</li><li>• Canna HD-PE: 5 l - 60 l; (Caipíní scriú (PE/LDPE/HD-PE) nó caipíní sábháilteachta (HD-PE))</li><li>• Druma HD-PE: 200 l; (Breiseán plaisteach le córas aerála (HD-PE) nó breiseán plaisteach don sconná (HD-PE) nó sconná plaisteach (HD-PE) nó caipíní séala (HD-PE))</li><li>• Coimeádán IBC HD-PE: 1000 l; (Caipíní scriú (HD-PE))</li></ul>

#### 4.1.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide

- 1) Cuir an táirge réidh le húsáid ar an dromchla trí spraeáil. Déan cinnte dromchlaí a fhliuchadh go hiomlán agus fanacht 1 nóiméad (díghalrú ginearálta dromchla) nó 5 nóiméad (dromchlaí i láthair cúraim sláinte)
- 2) Le húsáid ag teocht an tseomra.
- 3) Cuir de réir riachtanas, cur amháin in aghaidh na húsáide, 4 huairé in aghaidh an lae.

#### 4.1.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

Féadtar an chéim seo a leanas a mheas a dhéanfaidh baol pearsanta a laghdú don nós imeachta athlíoanta ach amháin más féidir céimeanna teicniúla agus / nó eagraíochtúla a chur ina hionad sin:  
Moltar cosaint súl a úsáid le linn an táirge a athlíoanadh.

#### 4.1.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

#### 4.1.4 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

#### 4.1.5 I gcás ina mbaineann sé go sonrath le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na gnáthdhálaí stórála

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

#### 4.2 Tuairisc úsáide

##### ÚSÁID 2 - Úsáid 2 – Sprae Leachtach - Díghalrú do dhromchlaí beaga teagmhála bia – Úsáideoir gairmiúil

An cineál táirge

PT04 - An réimse bia agus beatha (Dífhabhtáin)

Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe

Neamhábhartha

Spricorgánach (nó spricorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)

Ainm eolaíoch: Baictéir  
Gnáthainm: -  
Céim na forbartha: -

Ainm eolaíoch: Giosta  
Gnáthainm: -  
Céim na forbartha: -

Réimse (nó réimsí) úsáide

<p><b>Modh (nó modhanna) úsáide</b></p>	<p>Faoi dhíon</p> <p>Díghalrú dromchlaí beaga neamh-scagacha san earnáil bia nó sna tionscail próiseála bia (lena n-áirítear grúdlanna, tionscal na déiríochta agus an tionscal feola).</p> <p>Airí modha: Spraeáil Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: -</p>
<p><b>Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe</b></p>	<p>Airí úsáide: Maidir le díghalrú dromchla, cuirtear tuaslagán sprae réidh le húsáid (20 ml/m<sup>2</sup>) ar dhromchlaí ag teocht an tseomra. Airí caolaithe: - Airí uainithe:</p> <p>Cuir de réir riachtanas, cur amháin in aghaidh na húsáide, 4 huairé in aghaidh an lae. Díghalrú dromchla beag: Baictéaricídeach agus giostaicídeach: am teagmhála 1 nóiméad ar a laghad i nGrúdlanna/ tionscal feola: Baictéaricídeach agus giostaicídeach: am teagmhála 5 nóiméad ar a laghad i dtionscal na déiríochta: Baictéaricídeach agus giostaicídeach: am teagmhála 15 nóiméad ar a laghad</p>
<p><b>Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí</b></p>	<p>Gairmiúil</p>
<p><b>Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Buidéal HD-PE: 0,1 l - 2,5 l; (Caipíní scriú (HD-PE) nó caipíní (PP) nó caipíní caidéal (PP) nó caipíní spraeála truícir (PP) nó caipíní sábháilteachta (PP))</li> <li>• Canna HD-PE: 5 l - 60 l; (Caipíní scriú (PE/LDPE/HD-PE) nó caipíní sábháilteachta (HD-PE))</li> <li>• Druma HD-PE: 200 l; (Breiseán plaisteach le córas aerála (HD-PE) nó breiseán plaisteach don sconná (HD-PE) nó sconná plaisteach (HD-PE) nó caipíní séala (HD-PE))</li> <li>• Coimeádán IBC HD-PE: 1000 l; (Caipíní scriú (HD-PE))</li> </ul>

#### 4.2.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide

- 1) Cuir an táirge réidh le húsáid ar an dromchla trí spraeáil. Déan cinnte dromchlaí a fhliuchadh go hiomlán agus fanacht 1 nóiméad ar a laghad (díghalrú dromchla ginearálta), 5 nóiméad (díghalrú dromchla i ngrúdlanna nó i dtionscal na feola) nó 15 nóiméad ar a laghad (díghalrú dromchla i dtionscal na déiríochta).
- 2) Le húsáid ag teocht an tseomra.
- 3) Cuir de réir riachtanas, cur amháin in aghaidh na húsáide, 4 huairé in aghaidh an lae.



## 4.2.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

Féadtar an chéim seo a leanas a mheas a dhéanfaidh baol pearsanta a laghdú nuair atá innealra próiseála bia á dhífhabhtú agus don nós imeachta athlíoanta, ach amháin más féidir céimeanna teicniúla agus / nó eagraíochtúla a chur ina hionad sin: Moltar cosaint súl a úsáid nuair atá an táirge á láimhseáil.

## 4.2.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

## 4.2.4 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

## 4.2.5 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Féach na treoracha ginearálta le haghaidh úsáide.

# 5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE

## 5.1. Treoracha úsáide

- 1) Caithfear táirgí a chroitheadh sula n-úsáidtear iad.
- 2) Ná déan níos mó ná 20 ml/m<sup>2</sup> a chur.
- 3) Ní foláir ceirtíní a úsáideadh a dhiúscairt i gcoimeádán dúnta.

## 5.2. Bearta maolaithe riosca

- 1) Seachain teagmháil le súile.
- 2) Ní foláir tonnadóir a úsáid nuair atá athlíoanadh á dhéanamh.
- 3) Ní ceart an táirge seo a úsáid ach chun dromchlaí beaga a dhífhabhtú.
- 4) Coinnigh ar shiúl é ó leanaí agus ó pheataí.
- 5) Ná húsáid ach i gceantair dea-aeráilte.
- 6) Coinnigh leanaí agus peataí ar shiúl ó sheomraí ina bhfuil dífhabhtú ar shiúl.
- 7) Cuir go leor aerála ar fáil sula dtagann leanaí agus peataí isteach chuig seomraí a ndearnadh cóireáil orthu.

## 5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

- 1) I gCAS TEAGMHÁLA LEIS NA SUILE: Sruthlaigh le huisce. Tóg amach na tadhail-lionsaí, más ann dóibh agus más furasta é sin a dhéanamh. Lean ag sruthlú ar feadh 5 nóiméad. Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.
- 2) MÁ IONANÁLAÍTEAR: Tabhair amach faoin aer agus coimeád socair i suíomh atá compordach d'análú. Cuir glao ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

#### 5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

- 1) Táirge: Níl cead an táirge seo a dhiúscairt le dramhaíl ghinearálta. Teastaíonn diúscairt speisialta i gcomhréir le rialacháin áitiúla.
- 2) Ná lig don táirge dul isteach i ndraenacha.
- 3) Déan teagmháil le seirbhísí diúscartha dramhaíola.
- 4) Pacáistiú truaillithe: Folamh an pacáistiú truaillithe go maith. Is féidir é a athchúrsáil tar éis glanadh críochnúil ceart. Caithfear pacáistiú nach féidir a ghlanadh a dhiúscairt ar an mbealach céanna leis an táirge.
- 5) Ná dó, nó ná bain úsáid as tóirse gearrtha ar an drumha folamh. Riosca go bpléascfaidh sé.

#### 5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

- 1) Stóráil in áit dhea-aeráilte.
- 2) Coimeád fionnuar é.
- 3) Coimeád an coimeádán dúnta go docht.
- 4) Coinnigh é ar shiúl ón teas, dromchlaí te, splancacha, lasair oscailte agus foinsí eile adhainte. Ná caitear tobac.
- 5) Seilfré: 24 mí

### 6. FAISNÉIS EILE

Tá própán-2-ól sa táirge (CAS Uimh.: 67-63-0), dár comhaontaíodh luach tagartha Eorpach de 129,28 mg/m<sup>3</sup> don úsáideoir gairmiúil agus úsáideadh é le haghaidh measúnú riosca an táirge.